

تکنولوژی ارتباطات

نقدي فرهنگي بر فناوري هاي

ارتباطي به روایت شهید

سیدمرتضى آوينى



«تکنولوژی ارتباطات اکنون کره زمین را به یک دهکده بزرگ تبدیل کرده است». این سخن که اکنون یکی از مشهورات عام افکار عمومی در سراسر جهان است تبعاتی دارد که عموم کسانی که سخنانی از این قبیل بر زبان می‌رانند- جز مصادر نخستین آن- از این تبعات بی‌خبرند. آنچه توسط این «شبکه جهانی ارتباطات» به مردم سراسر کرده زمین انتقال می‌یابد «اطلاعات» است؛ «اطلاعاتی حامل یک فرهنگ واحد منشأ گرفته از عقل علمی جدید»؛ آنچنان که در «علم ارتباطات» می‌گویند، این «اطلاعات» مجموعه‌ای از «علام و نشانه‌ها» هستند که باید آنها را در واقع «صورت تبدیل یافته فرهنگ» خوانند.

انتخاب لفظ «دهکده»، نه شهر یا کشور، خودبه‌خود با نوعی مبالغه در این تعبیر همراه است، چرا که در یک دهکده همه یکدیگر را می‌شناسند و از حال و روز هم باخبرند. تصور «دهکده واحد جهانی» خودبه‌خود با قبول یک «فرهنگ واحد» برای مردم سراسر کرده زمین ملازم است و هر فرهنگ، آنچنان که در علم ارتباطات می‌گویند نسبت به «جهان آفرینش» دارای «نگرش و تبیین» خاصی است. بنابراین تعبیر «دهکده جهانی» لامحale بدين معناست که ساکنان اين دهکده واحد، «شريعت واحدی» را نيز پذيرفته‌اند.

اینچنین، آنسان که در میان غالب اقوام جهان سوم می‌بینیم، به سود فرهنگ غربی است. علمزدگی و تکنولوژی سرنوشت محظوظ غریب به اتفاق دانشجویان دانشگاه‌هاست؛ چرا که انسان به شدت در معرض این خطر عمده قرار دارد که «علت» را با «سبب» اشتباه بگیرد و در ضمن گریز فطری اش از جهل، روی به نظامهای فکری خاصی بیاورد که یک آگاهی سطحی به «واسطه‌ها و اسباب حدوث عالم» آنان را از تفکر در «علت و ماهیت» کفایت کرده است.

هر فرهنگ خواهناخواه دارای «اسوههای و مدل‌هایی رفتاری و احساسی» است که نفیاً یا اثباتاً افراد پذیرای خویش را از رفتارهایی خاص برحد مردند و به رفتارهایی دیگر تشویق می‌کنند و یا آنکه نابه‌خود، یی آنکه مستقیماً در قلمرو عقاید و مفاهیم وارد شوند، «الگوهای احساسی» آنها را تغییر می‌دهند. این اسوههای مدل‌ها و یا الگوهای رفتاری و احساسی که یک فرهنگ را شکل داده‌اند و نظام بخشیده‌اند، در واقع صورت‌های نوعی و مطلق تحقق جهان‌بینی و جهان‌شناسی آن فرهنگ هستند و خواهناخواه به غایاتی برای زندگی انسان‌ها تبدیل می‌شوند و یا خلق‌خوی و نفسانیت آنها را در چارچوب‌ها و دستورالعمل‌های معینی، خشت‌ریزی و قالب‌بندی می‌کنند. در فرهنگ دینی این اسوههای و غایات از جنبه ثبوتی در معصومین و قدیسین و نظامهای احکام عملی ظهور می‌یابند و از جنبه سلبی، در صورت دشمنان دین، گناهان کبیره و... در فرهنگ‌های غیردینی، همچون فرهنگی که امروز به تبع جهانی شدن «تکنولوژی ارتباطات» در سراسر عالم اشاعه یافته است، این «مدلهای رفتاری» بر مشهورات علمی، اعتبارات عقل روز، توهمات و خرافات موجه بنا شده‌اند و با جایگزینی «قانون اومانیستی» و «قراردادهای اجتماعی» به جای «شريعت مبتنی بر وحی»، دیگر

پذیرش هر یک از ادیان نیز در حقیقت به معنای پذیرش همان نحوه نگرش و تبیین خاصی است که آن دین برای جهان آفرینش دارد؛ اصطلاحی که امروزی‌ها به کار می‌برند «جهان‌بینی» است و جهان‌بینی مهم‌ترین حوزه‌ای است که «نظام فرهنگی» را صورت می‌بخشد. همین جهان‌بینی است که با تبدیل یافتن به نشانه‌ها و علائم قابل انتقال سمعی و بصری، عنوان «اطلاعات» پیدا می‌کند.

اگر نخواهیم متعرض فرهنگی شویم که اکنون از طریق شبکه جهانی ارتباطات در سراسر جهان اشاعه می‌یابد، اینقدر هست که این فرهنگ با جهان‌بینی و جهان‌شناسی خاصی همراه است که مختص خود اوست و با هیچ فرهنگ و یا شریعت دیگری جمع نمی‌شود. از این‌رو، شبکه ارتباطات در این دهکده واحد جهانی را باید در اشاعه کفر و الحاد و انقطاع سریع جوانان و همه اقوام از فرهنگ‌ها و شرایع مستقل خویش دارای مسئولیتی واقعی دانست. بر عهده «علم»^۱ نیست که درباره جهان احکام و نظریاتی کلی صادر کند؛ چرا که علم فقط «نسبت‌ها و مقادیر و اسباب» را بازمی‌شناسد و خود از تحلیل این نسبتها و مقادیر و اسباب در یک حکم و نظریه کلی عاجز است.

«علم» اصولاً متعرض ماهیات نمی‌شود و اگر آن را متكلّم «جهان‌شناسی» کنیم، لاجرم کار را به کفر و الحاد خواهد کشاند؛ گذشته از آنکه «علم به مثابه ابزار» فقط در گستره‌هایی معین که علمای رسمی خواسته‌اند به کار افتد است و در تحلیل اطلاعات داده‌های به دست آمده نیز تحلیلگران چگونه می‌توانسته‌اند خود را از تأثیر معتقدات عقلی و ایمانی خویش دور نگه دارند؟

البته با تحقیق در ماهیت علوم جدید و عدم استقلال آن نسبت به «تکنولوژی»، حقایق بسیار دیگری روشن می‌شود که محل بحث آن در این مختصر نیست، اما هرچه هست منشآت جهان‌شناسی عقل

تصویر «دهکده واحد

جهانی» خودبه‌خود با

قبول یک «فرهنگ واحد»

برای مردم سراسر

کره زمین ملازم است

و هر فرهنگ، آنچنان

که در علم ارتباطات

می‌گویند نسبت به

«جهان آفرینش» دارای

«فرهنگ و تبیین» خاصی

است. بنابراین تعبیر

«دهکده جهانی» لامحاله

بدین معناست که

ساکنان این دهکده واحد،

«شريعت واحدی» را نیز

پذیرفته‌اند.

علمی جدید، فرهنگی است که با هیچ فرهنگ دیگری غیر خویش جمع نمی‌شود و در رویه‌رویی با فرهنگ‌های دیگر، اگر از عهده برآید آنان را هضم می‌کند و اگر نه، روی به مقابله‌ای نابرابر می‌آورد و از آنجا که احکام آن بیشتر به مذاق عقل سطحی خوش می‌آید، غالباً نتیجه مقابله

«تکامل ابزار ارتباطی»، انقلاب اسلامی ایران یک نمونه غیرقابل توجیه است. در کتاب **موج سوم** که در واقع مانیفست تفصیلی عامیانه تمدن جدید است، انقلاب اسلامی ایران همچون عکس‌العملی در برابر هجوم موج سوم یا «موج انفورماتیک» تحلیل شده است که توسط وایس‌تگان به موج دوم انجام گرفته ... و البته این تحلیل به یک لطیفه غرض‌جویانه بیشتر از یک تحلیل علمی شبیه است. اگر جهان را چون یک دهکده جهانی با اغراض و غایات و با فرهنگ پوزیتیویستی تمدن جدید تصور کنیم، انقلاب اسلامی ایران با این رویکرد اصول گرایانه به احکام اسلام نمی‌تواند جز یک بازگشت مرتعانه به عصر اسطوره‌ها و دین چیز دیگری باشد؛ چرا که بنا بر فرض اولیه، با ظهر عصر تفکر فلسفی یا عصر تعقل محض زمینی، عصر اسطوره‌ها و دین سپری شده و نخست فلاسفه جانشین انبیا شده‌اند و سپس متداول‌وژیست‌ها جای هر دو را پر کرده‌اند.

اگر بخواهیم صادقانه سخن بگوییم، باید گفت که اصلاً آنچه ما می‌گوییم بر مبانی نظری دیگری متغیر و حتی متضاد با مبانی نظری تمدن جدید استوار است. از این‌رو، سخن ما را با این عقل اعتباری یا شبه‌تفکری که حاصل ارتباطات جهانی و نفوذ فرهنگ مسلط اروپایی است نمی‌توان دریافت و اگر کسی بخواهد با این عقل روز و براهینی ریشه‌گرفته از مشهورات علمی با ما به چون و چرا برخیزد، راهی به حقیقت نخواهد داشت.

علم ارتباطات در «تعریف انسان و غایات او» و در سایر مبانی نظری خویش، با «تاریخ تمدن» - آنچنان که غربی‌ها نگاشته‌اند - مشترک است، هرچند ممکن است بر این اشتراک آنچنان که باید، تصریح نشود. در اینجا نیز برای حیات انسان در طول تاریخ یک سیر تکامل و ارتقای خطی فرض می‌شود که در طی آن، انسان «از بدويت به سوی مدنیت و

مدل‌های سلبی نیز غالباً مبتنی بر نهی قانون هستند، نه اعتبارات اخلاقی و مناهی مذهبی. در اینکه تمدن اروپایی چگونه توانسته است بر همه تمدن‌های دیگر عالم غلبه یابد و به صورت یک «فرهنگ غالب و مسلط» جهان را به یک دهکده واحد تبدیل کند سخن بسیار است، اما هرچه هست، این امری است که تقریباً قوع یافته و اگر نمونه‌ای چون انقلاب اسلامی ایران وجود پیدا نمی‌کرد، جز در نزد محدودی اهل نظر، هیچ جای تردید در احکام کلی تمدن جدید نمی‌توانست وجود داشته باشد.

محتوای ارتباطات در این دهکده جهانی «اطلاعات» است؛ «اطلاعاتی منشأگرفته از فرهنگ مسلط جهانی که فرهنگ تمدن اروپایی است و نظام ارزشی ملازم با آن». این فرهنگ سلطه‌گر و سلطه‌گرا برای مبدل کردن جهان به یک دهکده واحد، همه نظامات لازم را نیز تأسیس کرده است: اعلامیه جهانی حقوق بشر، سازمان ملل متحده، شورای امنیت و ... از همه مهم‌تر تفکر - یا شبه‌تفکر - مبتنی بر مشهورات علمی که آن را «فلسفه علمی» می‌گویند. «فلسفه علمی» جو فروش گندمنایی است که می‌خواهد با استنباط احکام کلی از مجموعه اطلاعات علمی، که جز در محدوده نسبت‌ها و اسباب نمی‌تواند واجد هیچ کلیت و عمومیت و یا اطلاق باشند، فلسفه‌نمایی کند و جانشین تفکر فلسفی شود.

این هست که شبکه جهانی ارتباطات، در طول دهها سال، فرهنگ واحدی را که بر همین شبکه تفکر علمی مبتنی است در سراسر زمین اشاعه داده است و اکنون اعتبارات عقلی - و یا بهتر بگوییم اعتبارات وهمی یا شبکه عقلی - عموم انسان‌هایی که با رسانه‌های جمعی در سراسر جهان ارتباط دارند به چیزی جز احکام پوزیتیویستی^۲ و کفرآمیز تمدن جدید حکم نمی‌کند. اما از سوی دیگر،



اگر آنچنان که در علم ارتباطات می‌گویند «تفکر، حاصل ارتباطات است»، چرا در جهان امروز نمونه‌ای چون انقلاب اسلامی ایران فرصت وقوع داشته است؟ اعم از آنکه تاریخ را بر مبنای «نظریه ارتقای خطی» تحلیل کنیم و یا آنچنان که در علم ارتباطات مرسوم است براساس

آنتونی بارنت در کتاب انسان به روایت زیست‌شناسی هنگام بحث در پیچیدگی‌های موجود می‌نویسد: «خیلی راحت بود اگر می‌شد داستان تکامل انسان را به نحوی که در بالا خلاصه کردیم، تمام‌شده دانست؛ اما قطعات دیگری یافت شده‌اند که به‌هیچ‌وجه در یک چنین طرح ساده‌ای نمی‌جنجد. مشهورترین اینها جمجمه‌ای است به نام سوانسکومب ... اهمیت این جمجمه به این دلیل است که صاحب آن تقریباً به‌طور مسلم از معاصران نزدیک انسان جاوه و پکن بوده است، این خود دلیل نسبتاً قانع کننده‌ای است که انسان‌هایی با هیئت انسان امروزی در دوره پلئیستوسن میانه وجود داشته‌اند.

قطعات دیگری نیز یافت شده که گواه بر این است که در دوره پلئیستوسن میانه و پایانی، یعنی قبل از ظهر انسان نئاندرتال، انسان‌هایی به شکل انسان جدید (ساپینس) وجود داشته‌اند...».^۵

اگر انسان امروزی از نسل نئاندرتال‌ها باشد، پس آن انسان‌هایی که همزمان با نئاندرتال‌ها بر کره زمین می‌زیسته‌اند از نسل که بوده‌اند؟

تنها با چشم‌بستان بر چنین مدارک و نمونه‌هایی نیز نمی‌توان طرحی آنچنان جاهلانه و خرافی برای پیدایش و تکامل بشر پیدا کرد که در کتاب‌های مدون تاریخ تمدن می‌خوانیم، بلکه آنچه رخداده فقط این است که آنها در جست‌وجوی شواهد و نمونه‌هایی برای اثبات یک طرح ازیش‌معین برآمده‌اند. لازمه پذیرش خرافه داروینیسم یکی هم این است که بشر امروز آخرين نتیجه یک سیر تکاملی خطی از حیوان تا انسان باشد و این تصور در همه امور تعمیم و اطلاق پیدا می‌کند. در این تصور، انسان می‌مونی اجتماعی است که رفتارهای در سیر از بدويت به سوی تمدن به تفکر و تعقل و نطق-سخن گفتن- دست یافته است و بنابراین، نه عجب اگر در علم ارتباطات تفکر را حاصل ارتباطات بدانند، حال آنکه تفکر

شکل پذیرفته است که از این عقل روز بر می‌آید، حتی در زندگی شیخ‌الانبیا حضرت ابراهیم (علیه السلام) در جست‌وجوی پاسخ این سؤال است که او با چه وسیله‌ای کشاورزی می‌کرده است! «عقل علمی جدید» از یک سو انسان را به جایی کشانده که «علیت» را فقط در «سببیت فیزیکی و شیمیایی» می‌بیند و نمی‌تواند هیچ صورت دیگری برای علیت تصور کند و از سوی دیگر، همه تلاش‌های بشر را در طول تاریخ فقط متوجه «توسعه تولید غذا و تأمین حوائج مادی و گسترش تمدن» می‌بیند ... و لذا در تنظیم تمدن فقط به سراغ مدارک و وقایعی رفته‌اند که این نحو تفکر را تأیید می‌کند و همه وقایع دیگر را، هر چند همچون طوفان نوح مقیاس جهانی داشته باشند، از تاریخ مدون حذف کرده‌اند.

اگر نوح نبی (علیه السلام) کشتی بخار ساخته بود، می‌توانست جایی در تاریخ تمدن بباید، اما کشتی او، آنسان که در قرآن مورد تصریح قرار گرفته است، با «بسم الله» هدایت می‌شد- بسم الله مجریها و مرسیها (هود: ۴۱) - و «بسم الله» نیز موتوری نیست که بتواند مورد تشریح قرار بگیرد و قطعات مختلف آن نامگذاری شود.

نخست باید بدانیم که این نحو تحلیل تاریخ، خلاف آنچه تبلیغ می‌کنند، هرگز بر واقعیات غیرقابل تردید علمی استوار نیست و آنچه رخداده این است که انسان‌هایی علمزده و شیفتی تمدن کنونی اروپایی، با چشم‌بستان بر همه مدارک و اسنادی که می‌تواند بطلان این فرضیات را اثبات کند، تلاش کرده‌اند که تاریخی بر مبنای ترانسفورمیسم، ماتریالیسم تاریخی و نظریه ترقی بنویسند؛ فی‌المثل اگر انسانی غیرمعتقد به ترانسفورمیسم و داروینیسم نمونه‌های جمجمه‌های به دست آمده از انسان‌های اولیه را مورد بررسی قرار می‌داد، به تحلیل دیگری کاملاً ناقض نظریه فعلی دست می‌یافتد.

سپس تمدن تکنولوژیک تحول می‌یابد» و آنچه به عنوان «فرهنگ» خوانده می‌شود، در واقع «مجموعه اطلاعاتی است که بشر در طول این تاریخ تمدن و همین سیر ارتقای خطی فراهم آورده است». در این سیر آنچه چهره تاریخ را تغییر می‌دهد «تکامل ابزار» است و لذا اعصار مختلف با عناوین مأخذ از همین تصور نام گرفته‌اند: عصر حجر، عصر مفرغ، عصر مس، عصر آهن و ... آیا تاریخ را تنها از همین نظرگاه می‌توان بررسی کرد؟

در این نحو تحلیل تاریخ که نتیجه لازم پذیرش ترانسفورمیسم^۳، ماتریالیسم تاریخی^۴ و نظریه ترقی است، «دین» نیز امری است تابع تاریخ طبیعی زندگی بشر.

لازم‌هه پذیرش این نحو تحلیل تاریخ قبول این نکته است که ظهور دین در زندگی انسان بدوی، معلول خوف و ناتوانی او در برابر عوامل طبیعی است و با تکامل بشر و تکمیل ابزار تولید و توسعه مدنیت، تفکر دینی نیز تکامل می‌یابد و بشر رفته‌رفته از شرک مطلق به توحید و سپس به نفی مطلق پرسش دینی گرایش می‌یابد. با درهم‌ریختن اصل ترانسفورمیسم و نظریه ارتقای خطی، همه تاریخ تمدن درخواهد آمد. اگر کتاب‌های درسی ما از مدارس تا دانشگاه‌ها با علم به تبعات و لوازم قبول تاریخ تمدن- به همین صورتی که غربی‌ها نگاشته‌اند- تنظیم می‌شد، بسیاری از مطالب و مقالات مندرج در کتب درسی حذف می‌شد و ما ناچار می‌شدیم که از نظرگاه اعتقادی خویش به تاریخ مدنیت نظر کنیم و حقیقت را دریابیم.

«تاریخ حیات معنوی» انسان را بر کره زمین باید در تاریخ انبیا جست‌وجو کرد. میان این تاریخ- یعنی تاریخ حیات معنوی بشر- با تاریخ حیات طبیعی او چه نسبتی وجود دارد؟

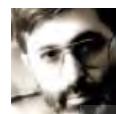
انسانی که با «عقل علمی جدید» رشد کرده است و ذهن او با مجموعه اعتباراتی

و تعقل و نطق تعیناتی مربوط به روح الهی انسان است که به ظهور رسیده و حتی گرایش به مدنیت را نیز چه ناشی از «غیریزه استخدام» بدانیم- آنچنان که علامه طباطبائی (ره) معتقد است- و چه به «فطرت جمعی بشر» بازگردانیم، باید از غایاتی محسوب داریم که در روح انسان نهفته است و در سیر تاریخی انسان به سوی غایات وجودی خویش به فعلیت می‌رسد.

تعقل از لوازم ذاتی روح مجرد انسان است؛ چنان که اصلاً عالم مجردات را عالم عقل می‌خوانند و انسان حتی در ازوای کامل از اجتماعات نیز ناگزیر از تعقل و تفکر است. اگرچه آنچنان که در این آیه مبارک از قرآن نیز مورد تصریح قرار گرفته؛ و جعلناکم شعوباً و قبائل لِتَعْرُفُوا (حجرات: ۱۳)، ارتباطات اجتماعی انسان‌ها با یکدیگر بستر بسیار مستعدی برای «معرفت جمعی» فراهم می‌آورد، اما نه آنچنان که تعالی و تکامل، هرچه هست، منوط به ارتباطات و تمدن باشد.

انسان از آن لحظه که دارای جسمی حیوانی است، «حیاتی طبیعی» دارد و از آن لحظه که دارای روحی الهی است «حیاتی معنوی». از سوی دیگر، انسان به مفهوم غایی هم دارای «صدقاق فردی» است و هم «صدقاق جمعی». صدقاق جمعی انسان را در قرآن «ناس» نامیده‌اند و برای آن مرتبه‌ای از «فطرت الهی» فائل شده‌اند: فطرت الله التي فطر الناس عليها (روم: ۳۰). اما نه آنچنان است که انسانیت انسان و تعالی روحی و معنوی او موقول به تمدن و اجتماعی زیستن باشد. تعالی جمعی انسان‌ها بدون تردید منوط است به اجتماعی زیستن و ظهور مدنیت، اما تعالی فردی انسان فارغ از هر تعین و تعلقی است؛ چنانکه انسانی چون حضرت رسول اکرم (صلی الله علیه‌وآلہ وسلم) در عصر جاهلیت اولی پای به عالم می‌گذارد.

مفهوم «تمدن» اکنون در فرهنگ عام سیانتیستی جهانی با مفهوم «تکامل»



اگر «سیر تکمیل ابزار تولید» بر صیرورت تکاملی ابنای آدم منطبق بود، لازم می‌آمد که اکنون کامل ترین افراد انسانی بر کره زمین زندگی کنند، حال آنکه نه تنها اینچنین نیست، بلکه ظاهرآضد این مدعایه حقیقت نزدیکتر است؛ چرا که اکنون اگرچه «تکنولوژی» در آخرین مراحل تکمیلی خویش است، انسان غربی تا مرز بهیمیت و حتی پایین‌تر از آن هبوط کرده است.

قرین و مترادف شده است، آنچنان که غالباً لفظ «تمدن» با معنای «متکامل و پیشرفته» مورد استعمال قرار می‌گیرد، حال آنکه تمدن لزوماً با تکامل و تعالی که امری معنوی است همراه نیست. این اشتباه به نوعی دیگر در ترجمه «ترانسفورمیسم» نیز تکرار شده و آن را «فرضیه تکامل» ترجمه کرده‌اند. مسلمًا چه در بررسی طبیعت و چه در ارزیابی صیرورت تاریخی جوامع انسانی، ما با نوعی «تکامل تدریجی» روبرو می‌شویم که به روشی مشاهده‌پذیر است، اما این سیر لزوماً بر «سیر تکمیل ابزار تولید» منطبق نیست. اگر این انطباق وجود می‌داشت، ما می‌توانستیم لفظ «تمدن» را با «تکامل» مترادف بینگاریم، لکن لازمه این انگار آن بود که فی المثل «انقلاب صنعتی» همزمان با بعثت کامل ترین فرد انسانی یعنی حضرت رسول اکرم (صلی الله علیه‌وآلہ وسلم) رخ می‌داد، حال آنکه نه تنها اینچنین نیست، بلکه بالعکس، بعثت ایشان همزمان با دوران جاهلیت اولی است.

ما باید رفته‌رفته بیاموزیم که این دو معنای «تکامل» و «تمدن» را از یکدیگر تفکیک کنیم. «عقل علمی جدید» که شخص و تعین کامل خویش را در قرن نوزدهم یافته، تنها در حد دانشمندان غربی باقی نمانده و بر همه ابنای بشر، جز محدودی از اولیا، حاکمیت یافته است. اگر «سیر تکمیل ابزار تولید» بر صیرورت تکاملی ابنای آدم منطبق بود، لازم می‌آمد که اکنون کامل ترین افراد انسانی بر کره زمین زندگی کنند، حال آنکه نه تنها اینچنین نیست، بلکه ظاهرآضد این مدعایه حقیقت نزدیکتر است؛ چرا که اکنون اگرچه «تکنولوژی» در آخرین مراحل تکمیلی خویش است، انسان غربی تا مرز بهیمیت و حتی پایین‌تر از آن هبوط کرده است.

آنها با فرض یک سیر «دترمینیستی» برای تاریخ بشر، اینچنین پنداشته‌اند که

هرچه زمان می‌گزند و ابزار تولید تکمیل و توسعه پیدا می‌کند، لزوماً انسان نیز کامل‌تر می‌شود و اینچنین، انسان امروز از همه همنوعان خویش در طول تاریخ مترقی‌تر است. از این نظرگاه، انسانی که از ابزار اولیه تولید استفاده می‌کند «بدوی» نام می‌گیرد و انسان ماشین‌زده و نگون‌بخت امروز «پیشرفت». این اشتباه از آنجا ناشی شده که آنها بزرگ‌ترین مسئله بشر را در طول تاریخ «تولید غذا» گرفته‌اند. بدون شک اگر ما از دریچه چشم حیوانات به جهان می‌نگریستیم، چیزی جز این نمی‌دیدیم!

بشر امروز نه فقط همچون حیوانات می‌زید، بلکه در اندیشیدن و اعتبارات ذهنی نیز بیش از آنچه بتوان تصور کرد به حیوانات نزدیک شده است. وقتی غایت آمال بشر چیزی جز یک «تمتع حیوانی» از حیات نباشد، نباید موقع بود که محتوا آیاتی چون یَتَمَتَّعُونَ و یا کُلُونَ کما تأکل الانعام (محمد: ۱۲) درباره او محقق نگردد.

باید در معنای «پیشرفت» تجدیدنظر کرد و دریافت که «پیش» کجاست و «پس» کجا. در تفکر جدید، «مدنیت»، «توسعه تولید» و «اتوماسیون» همچون گاوها بی مقدس پرستیده می‌شوند و لذا در ذات تحلیل‌های تاریخی جدید از حیات انسان این شیفتگی و گاپرستی خواهناخواه جلوه کرده است.

شأنی که «علم ارتباطات» در این روزگار یافته، انعکاسی است از همین شیفتگی‌ها و توهمناتی که بر ذهن و روان بشر امروز غلبه یافته است، و گرن، تفکر و تعقل و شناخت انسان موكول به شهرنشینی و ایجاد ارتباط با دیگران نیست و اصولاً تاریخ را کسانی به طریق فلاح هدایت کرده‌اند که خود متعلم به تعلیمات اجتماعی نبوده‌اند. عقل علمی جدید حتی هنگام تحقیق در زندگی پیامبران نیز در جست‌وجوی این است که تأثیرات شرایط اجتماعی و مقتضیات زمان را بر شخصیت

آن در حدود ده هزار سال پیش تشکیل شده است. بین این انسان‌های اولیه و نسل‌هایی که فسیل‌های آنها مورد مطالعه آنتروپولوژیست‌ها قرار گرفته است، پیوند موروثی وجود ندارند. آنچنان که از باطن کلام خدا و روایات برمی‌آید، نسل این انسان‌ها یا شبه‌انسان‌ها هزاران سال پیش از هبوط آدم منقرض شده است. **قرآن مجید** و روایات، جز در مواردی بسیار محدود، درباره مشخصات ظاهری زندگی این امت سکوت کرده‌اند و اصلًاً نباید هم توقع داشت که **قرآن** و روایات اصالتاً به چهره ظاهری زندگی امتهای نخستین و اینکه چه می‌خورداند، چه می‌پوشیده‌اند و یا با چه وسایلی کشاورزی و دامداری می‌کرده‌اند نظر داشته باشند. اگر می‌بینیم که تفکر امروز غرب در سیر تاریخی تمدن تنها به همین وجوده مادی از زندگی جوامع انسانی نظر دارد، بدین سبب است که فرهنگ غرب و علوم رسمی، به تبع غلبه صورت مثالی بهمی برش غربی، از تاریخ تحلیلی صرفاً ماتریالیستی و اقتصادی دارند.

قرآن و روایات تاریخ زندگی بشر را بر محور «حرکت تکاملی انبیا» بررسی کرده‌اند و حق هم همین است. به همین علت، فی‌المثل اگرچه ما نمی‌دانیم که حضرت ابراهیم خلیل‌الرحمان (علیه‌السلام) با چه وسایلی کشاورزی می‌کرده‌اند، اما از جانب دیگر، جزئیات امتحانات الهی را درباره ایشان و مراتب و مناسکی را که در طریق سلوک طی کرده‌اند به تفصیل می‌دانیم. اما عقل علمی جدید اصلًاً عالمی دانیم. روح را انکار می‌کند و اگر نتواند امری را در حیطه سببیت فیزیکی و شیمیایی، آن هم به زبان علوم امروز توضیح دهد، آن را نفی خواهد کرد و از جانب دیگر، تفکر امروز همواره به این جهت گرایش دارد که با استناد حوادث و وقایع به علل و اسباب مادی آنها وجود خداوند و عالم امر را انکار کند، حال آنکه اصلًاً اثبات مشیت هرگز بدین معنا نیست که حوادث و وقایع

از غیرطريق اسباب مادی- فيزيکي و يا شيمياي- رخ می دهد. اگر به فرض، ما «فرضيه جهش» را در سير تطور تكمالي جانداران پذيريم، اين «جهش» خود می تواند بهترین دليل برای احاطه عالم امر بر عالم حدوث باشد، هرچند که ما با دلالت آياتی که به دو اصل «تقدير» و «هدايت» در آفرينش جهان اشاره دارد- و از جمله اين آيات: *الذى خلق فَسَوَى** والذى قَدَرْ فَهَدَى (اعلى: ۳۰)- با يقين كامل معتقديم که جهان آفرينش در باطن و جوهره خويش حرکتی هدايت شده را به جانب غایت خويش طی می کند و اگر تكمالي تدریجی در جهان اتفاق می افتد نيز، ناشی از همین حرکت جوهری است. اما جهش بیولوژیک يك «تغییر دفعی» است و اعتقاد به اينکه چنین تحولی «خودبه خود» و «تصادفاً» رخ دهد درست مثل اعتقادداشتن به خلق الساعه است؛ اگر اعتقادداشتن به خلق الساعه- خلق از عدم- خرافه است، اعتقادداشتن به اينکه «خودبه خود و تصادفاً» نوعی از موجودات با جهش بیولوژیک به نوع ديگري تبدل و تطور پيدا کند، همان قدر خرافه است.

در كتابی که اخيراً با نام ... و جهان واژگون شد در ايران منتشر شده است⁷، نويسنده سعی دارد که وقایع معجزهآساي هجرت بنی اسرائيل از مصر را به علل و اسباب مادي بازگرداند. او در عرصه يك ترازدي فضايي که الحق بسيار خوب ترسیم شده است، سياره زهره را که به اعتقاد او در آن روزگار ستاره دنبالهداری متعلق به سياره مشتری با دوره تناوب پنجاه و دو سال بوده است، با کره زمين برخورد می دهد. اين برخورد درست همزمان با بعثت حضرت موسى (عليه السلام) و هجرت بنی اسرائيل از مصر به قاهره اتفاق افتاد. او می خواهد اثبات کند که شکافته شدن دریا، آمدن «مَنْ و سَلَوِي» از آسمان و... وقایعی است که از برخورد تصادفي ستاره دنبالهدار زهره با زمين حادث شده است. حال آنکه به

باید در معنای
«پیشرفت» تجدیدنظر
کرد و دریافت که
«پیش» کجاست و
«پس» کجا. در تفكیر
جدید، «مدنیت»،
«توسعه تولید» و
«اتوماسیون» همچون
گاوایی مقدس
پرستیذه می شوند و
لذا در ذات تحلیلهای
تاریخی جدید از حیات
انسان این شیفتگی و
گاوپرستی خواهناخواه
جلوه کرده است.



سفره گستردۀ «عقل فعال»^۸... اما امروز، از آنجا که بشر خود را حیوانی می‌بیند متكامل‌تر از سایر حیوانات و محصول یک سیر تصادفی تطور طبیعی، می‌انگارد که ظهور تفکر و تعقل و نطق نیز باید از همین سیر تطور طبیعی تبعیت داشته باشد و بالاخره چاره‌ای نمی‌ماند جز اینکه فکر و عقل را محصول تکامل بیولوژیک مغز حیوانات بدانند که در جریان ارتباطات انسان‌های شهرنشین با یکدیگر پرورش یافته و صورت کنونی به خود گرفته است. اما از آنجا که انسان فطرتاً نمی‌تواند هیچ حرکت و رویدادی را در جهان بدون یک محرک و یا علت خارجی تصور کند، برخی از متفکران و نویسندگان غربی چون «آرتور سی. کلارک»^۹ در کتاب ۲۰۰۱، یک ادیسه فضایی و «ایک فون دنیکن» که کتاب‌هایی چون ادایه خدایان^{۱۰} و طلای خدایان^{۱۱} از او به فارسی ترجمه شده است، به این اعتقاد رسیده‌اند که ظهور فکر و عقل در بشر با دخالت ساکنان متفکر دیگر کرات آسمانی که به زمین سفر کرده‌اند ممکن شده است؛ غافل از آنکه وقتی نتوان علت ظهور تفکر و تعقل را در کره زمین توجیه کرد، با انتقال مسئله به کرات دیگر آسمان باز هم گرھی از کار گشوده نخواهد شد و باز در پاسخ به همین پرسش - علت ظهور فکر و عقل - منتها در کرات دیگر، کار به یک دور تسلیل خواهد انجامید.

به جای آنکه شانه از زیر بار سؤال خالی کنیم، بهتر است بپذیریم که «فکر و عقل» از تعینات «نفس مجرد» انسان هستند؛ چنان که «ذهن» نیز از عوالم «مجرد از ماده» است و اینکه اراده انسانی ما در این عالم مجرد تصرف دارد و هرگونه که می‌خواهد در ذهن خویش به تصور و توهمند تخیل می‌پردازد، چیزی از غرابت موضوع نمی‌کاهد.

انسان فطرتاً متعلم به «تعلیم اسماء» است؛ آنچنان که در آیه مبارک عَلَمَ آدم الاسماءَ كَلَّهَا (بقره: ۳۱) بر آن تصریح

خویش موفق‌تر است، لزوماً از لحاظ روحی و معنوی نیز تکامل‌بافته‌تر باشد. انسان، متناسب با این دو جنبه از حیات خویش، دو سیر تاریخی متفاوت دارد که یکی را «تاریخ طبیعی یا تاریخ تمدن» و دیگری را «تاریخ انسیا یا تاریخ حیات معنوی» خوانده‌ایم. میان این دو تاریخ چه نسبتی هست؟ هر یک از این دو سیر دارای «میادی تاریخی» معینی هستند. از آنجا که تاریخ طبیعی، «تاریخ تعقل زمینی منقطع از وحی» است، مبدأ خویش را «یونان باستان» اختیار کرده است؛ چراکه یونان باستان مولد فلسفه است و فلسفه نیز حاصل تفکر بشر با عقلی است که خود را مستقل و منقطع از عالم وحی می‌انگارد.

فرض محال یا ممکن، اگر هم اینچنین باشد، باز هم تفاوتی نمی‌کند. چگونه است که این تراژدی فضایی درست در هنگامی روی می‌دهد که حضرت موسی می‌خواهد بنی اسرائیل را از مصر هجرت دهد؟ و چگونه است که این برخورد فضایی، به تصریح خود نویسنده، به نفع بنی اسرائیل و علیه فرعون و لشکریانش عمل می‌کند؟ اگر این تراژدی فضایی حقیقت داشته است، باز هم پُر روش است که اراده‌ای با قدرت مطلق همه این وقایع شگفت‌انگیز فضایی را در جهت تأیید پیامبر خویش تنظیم کرده است و در سراسر داستانی که این دانشمند غربی تصویر کرده و نیز این نظم شگفت‌انگیز و معجزه‌آسا که از یک قدرت نامحدود ماورایی منشاء‌گرفته

سینما، رادیو و تلویزیون و روزنامه و سایلی «بی‌سابقه»

هستند که حتی نشانی از آنها در گذشته‌ها وجود نداشته است.

حتی باید گفت بسیاری از «نیازها»^{۱۲} که توسط این رسانه‌ها

برآورده می‌شوند نیز در گذشته وجود نداشته است؛ هم

«نیازها» جدید هستند و هم «متعلقات این نیازها».



نه اینچنین است که این «عقل خودبین و معجب» همین‌طور یکباره مثل قارچ سر از خاک یونان زمین برآورده است؛ خیر. اما هرچه هست، در هیچ یک از ادوار زندگی بشر سابقه نداشته است که او میان «عقل و وحی» مقابله‌ای اینچنین که در روزگار ما وجود دارد برقرار کند. از عصر جدید که بگذریم، همواره در تفکر انسان «عقل» در بالاترین مراتب، خود «واسطه وحی» بوده است و «عقل انسانی»، ریزه‌خوار به روشنی مشهود است.

انسان به موازات «حيات معنوی» خویش دارای «حياتی طبیعی» است که با تلاش او برای تأمین حاجات ظاهری‌اش صورت می‌بندد. بین این دو معنا از تکامل که یکی در جهت تأمین حاجات طبیعی تحقق می‌یابد و دیگری با تزکیه نفس و تصفیه روح، رابطه‌ای مستقیم حاکم نیست؛ یعنی نه اینچنین است که هر فرد یا جامعه‌ای که در تأمین حاجات بدنی

اتوماتیک را نباید صورت تکمیلی ابزار پیشین دانست». اتومبیل را نمی‌توان صورت تکمیلی گاری و در شکه محسوب داشت و همین‌طور رسانه‌های جمعی فقط وسایل تازه‌ای برای یک نیاز قدیمی - که مثلاً پیش از این با «جازدَن» براورده می‌شد - نیستند. البته رادیو و تلویزیون همان نیازی را که قبلًا جارچی‌ها متفکل آن بودند براورده می‌سازند، اما با وسایلی که پیش از این برای جازدَن استعمال می‌شد فقط در این موضوع که هر دو نیاز واحدی را براورده می‌سازند، اشتراک دارند. سینما، رادیو و تلویزیون و روزنامه وسایلی «نیسابقه» هستند که حتی نشانی از آنها در گذشته‌ها وجود نداشته است. حتی باید گفت بسیاری از «نیازها» یی که توسط این

**زبان را نمی‌توان فقط
مجموعه‌های از نشانه‌های
قراردادی دانست**
**که اینای آدم برای
ارتباط‌گرفتن با یکدیگر
و تفہیم و تفاهم جعل
کردۀ‌اند، بلکه حروف
بسط کلام ازلی یا کلمه
امر» هستند که از طریق
آنها و به واسطه انسان،
منشور حقیقت در زبان
جلوه یافته است.**

رسانه‌ها براورده می‌شوند نیز در گذشته وجود نداشته است؛ هم «نیازها» جدید هستند و هم «متعلقات این نیازها». «اتوماسیون» (خودکاری) پدیداری است که اتومبیل را «ماهیتًا» از گاری و در شکه تمایز می‌سازد. اتوماسیون چیزی است که در یک حیطه محدود می‌تواند جایگزین «تیروی کار انسان یا حیوانات» شود و همین امر با توجه به خصوصیات روانی و نفسانی غالب انسان‌ها

سلامت جسم و فراخی در تمتع از لذات نشناسند.^{۱۳}

تمدن امروز مغرب‌زمین را نمی‌توان مصدق تام «مدينه جاهله» دانست، اما بسیاری از صفاتی را که فارابی برای انواع مدینه‌جهانه بازمی‌شمارد، می‌توان در آن جست‌وجو کرد: «... مدينه بdaleh، آن مدینه‌ای است که مردمش جز برای رسیدن به فراغ نعمتی و ثروت تلاش نمی‌کنند ... و مدينه خست و شقاوت، آن مدینه‌ای است که قصد مردمش تمتع از لذت محسوس است از مأکول و مشروب و غیر آن، برگزیدن هر نوع هzel و لعب بر امور دیگر ... و مدینه تغلب آن مدینه‌ای است که مردمش می‌خواهند بر دیگران پیروز شوند و سعادتشان را در این پیروزی می‌دانند. مدینه جماعتیت، آن مدینه‌ای است که مردمش خواهان هرج و مرج و متابعت از هواي نفسند و اینکه هرگونه که بخواهند عمل کنند. مردم این شهر عنان گسیخته‌اند و هرچه خواهند کنند و همه برابرند و یکی را بر دیگری برتری و سیادت نیست».^{۱۴}

حضرت رسول اکرم (صلی الله علیه و آله) بعد از هجرت از مکه به مدینه، در صدد تأسیس مدینه‌ای برآمد که غایات شریعت اسلام در آن محقق شده باشد. اگرچه این امر آنسان که باید به انجام نرسید، اما با تحقق در تاریخ صدر اسلام و اعمال و اقوال ایشان می‌توان به تصوری روشن تر از یک «مدینه غایی» که شایسته است به مثابه افقی برای سیر تاریخی جوامع اسلامی اتخاذ شود، دست یافت.

... و اما «درباره ارتباطات» چند نکته دیگر قابل ذکر است: مک لوهان ابزار را گسترش بدن انسان می‌داند و این سخنی است که می‌تواند در شناخت ماهیت ابزار ما را یاری دهد. اما درباره «ابزار اتوماتیک»، یعنی محصولات تکنولوژی جدید، سخنانی از این قبیل گرچه روشنگر است، اما نمی‌تواند از عهده بیان این حقیقت برآید، که «ابزار

شده است و از آنجا که عالم کائنات سراسر مظاهر اسمای خدا هستند، این آیه مبارک ناظر به این معناست که انسان در صورت غایی خویش فطرتاً بر همه حقایق عالم شاهد است، اما برای آنکه این علم فطري در مصاديق محقق انسان، افراد یا جوامع، فعليت پيدا کند و به مرتبه خودآگاهی برسد، اسبابی باید فراهم آيد و مراتبی باید طی شود که کم‌وبیش در کتاب‌های معارف اسلامی مورد بحث قرار گرفته است. از زمرة این اسباب برای تعالي «مصدق جمعی انسان»، «مدنیت» است که باید آن را از مقتضیات طبع او دانست.

زنگی اجتماعی مقتضای طبع انسانی است، اما این ضرورت نباید ما را به سوی این اشتباه براند که برای «تمدن» ارزش مطلق قائل شویم و لفظ «تمدن» را متراوف با «تکامل و تعالی و پیشرفت» بینگاریم؛ چنان که در این روزگار وقوع یافته است.

این بحث در فلسفه دوره اسلام دارای سابقه‌ای طولانی است، اما بیش از همه فارابی^{۱۵} است که درباره آن به تفکر و تأليف پرداخته است. فارابی گرچه در برخی آرای خویش - و از جمله این سخن که انسان را «حیوانی انسی و مدنی» می‌خواند - دارای مشترکاتی ظاهری با متفکران مغرب‌زمین است، اما باز هم برای «مدنیت»، «مدینه جاهله»، «مدینه فاسقه» و «مدینه ضاله» تقسیم می‌کند و برای هر یک از مدینه‌ها صفاتی را بازمی‌شمارد که می‌تواند راهگشای ما در این بحث باشد، اما از آنجا که ما قصد نداریم به تفصیل وارد در این مقال شویم به اشاره‌ای کوتاه اکتفا می‌کنیم و در می‌گذریم.

فارابی در توصیف «مدینه جاهله» می‌نویسد: ... «مردمش نه سعادت را می‌شناسند و نه سعادت به خاطرشن خطور می‌کند»، چنانچه اگر ایشان را به سعادت راهنمایی کنند، بدان سوی نرونده. اگر از سعادت برای ایشان سخن گویند بدان اعتقاد نیابند. از خیرات جز

می‌تواند «ماشین» را به یک «وسیله بسیار جذاب، فریبند و فتنه‌انگیز» تبدیل کند. «شیفتگی» جز در «گستره عشق حقیقی» بسیار خطرناک و نافی اختیار و آزادی است، گذشته از آنکه اگر تصور کنیم که ماشین در یک حیطه محدود دارای همه قابلیت‌هایی است که اعضای بدن انسان برای تأمین همان قابلیت‌ها شکل پذیرفته‌اند، جایگزینی ماشین به جای اعضای بدن انسان در یک مقیاس وسیع تاریخی می‌تواند ضایعات غیرقابل جبرانی به بار بیاورد که از هم‌اکنون، بعد از تقریباً سه قرن که از انقلاب صنعتی می‌گذرد، آثار آن رفتارفته ظاهر شده است.

تمدن جدید بدان علت که از همان آغاز تعریف غلطی از انسان داشته است اکنون به طور گسترده به مصنوعاتی دست یافته است که مظہر همان اشتباه اولیه هستند و با انسان مواجهه‌ای دارند که نمی‌بایست پیش بباید. گرچه مصادیق بارز و مشهور این مطلب بمبهای اتمی و سلاح‌های شیمیایی هستند، اما نمی‌توان مطمئن بود که دیگر محصولات و مصنوعات تمدن جدید از این اشتباه میرا باشند.

بسیاری از حقایق بر بسیاری از اهل نظر فاش شده است که اگرچه هنوز جزء مشهورات عام نشده و افکار عمومی بدان شهادت نمی‌دهند، اما دیری نخواهد گذشت که بشر یکبار دیگر از اشتباهات خویش خودآگاهی خواهد یافت، همان‌سان که اکنون درباره سلاح‌های اتمی و شیمیایی وقوع یافته است.

این سخنان با قصد اعتراض و تخطیه عنوان نمی‌شود و مراد از آن تشویق به تأمل بیشتر بر مسائلی است که می‌توانند ما را در این سیر تاریخی که در پیش گرفته‌ایم به اشتباه بیندازد. تلویزیون و سینما ماهیتاً با یکدیگر متفاوت هستند، اما با مخاطبان خود، با صرف نظر از تفاوت مراتب، نحوه مواجهه مشترکی دارند که نوعی «رابطه تسخیری» است، اگرچه «بالاختیار».



اسم رسانه‌های جمعی یا وسائل ارتباط جمعی نسبت به ماهیتی که اکنون تلویزیون و سینما در سراسر جهان یافته‌اند بسیار «بی‌آزار» می‌نماید، همچون پوست خوش‌خط و خالی که مارها پوشیده‌اند! تلویزیون و سینما اکنون به وسائلی برای «تسخیر روح بشر» در خدمت استمرار استیلای قدرتمندان و ارباب جور درآمده‌اند. در نفس عبارت «ارتباطات و تبادل اطلاعات» هیچ نکته‌ای وجود ندارد که بتواند مبنی این روح خبیثی باشد که در تلویزیون و سینما دمیده‌اند، اما محتوا و ماهیت این وسائل حکایت دیگری دارد.

پیدا می کند. اگر نخواهیم معتبرض فرهنگی شویم که اکنون از طریق شبکه جهانی ارتباطات در سراسر جهان اشاعه می یابد، اینقدر هست که این فرهنگ با جهان بینی و جهان‌شناسی خاصی همراه است که مختص به خود اوست و با هیچ فرهنگ و یا شریعت دیگری جمع نمی شود».

نکاتی چند نیز در باب «زبان» به مثاله یک وسیله ارتباط جمعی باقی مانده است که به اختصار بدان می پردازیم: در «برهان قاطع»^۶ در ذیل لفظ «رسانه» آمده است: رسانه- بر وزن بهانه، حسرت و افسوس و تأسف را گویند.^۷

اما در زبان محاورات روزمره، لفظ «رسانه» را از ریشه «رساندن» و به معنای «وسیله ابلاغ پیام» استعمال می کنند. این کلمه نیز همچون «پایانه» و یا «رایانه» و ... یکی از جایگزین های جعلی است که سابقه تاریخی آنها را باید نه در زبان فارسی، بلکه در تب و تاب بیمار گونه ای جست و جو کرد که فرهنگستان های فرمایشی را در روزگار شاهان به حذف الفبای عربی از زبان فارسی و جعل معادل فارسی برای کلمات فرنگی کشانده بود.

وقتی کلمه ای- هرچند به اشتباہ- در زبان محاورات روزمره وارد می شود، حذف آن جز با تعبیر دیگرباره اعتبارات و سنت اجتماعی نه میسور و مقدور است و نه جایز. اگرچه برخلاف آنچه عده ای می پنداشند، کلمات ظرفی تهی نیستند که در طی تطورات تاریخی از معنا پر و خالی شوند، اما به هر تقدیر، حساب «زبان تفهیم و تفاهم و محاورات روزمره» را باید از حساب «زبان فرهنگ و ادب» جدا کرد و برای هر یک شائی متناسب قائل شد.

اگر ما برای زبان قرآن و احادیث معنایی ثابت، هر چند ذومراتب، قائل نشویم، دیگر برای همیشه امکان دستیابی به حقیقت قرآن و روایات برای ما از دست خواهد شد، اما زبان محاورات می تواند در برابر تطورات احوال، انعطافی وسیع داشته باشد و قابلیت های مختلفی را از خود بروز

تکرار دارد: «فرض کنیم قرار بود بگوییم، مربای سبب به خودی خود نه خوب است و نه بد؛ طریقی که آن را می خوریم ارزشش را تعیین می کند. یا اسلحه های گرم به خودی خود نه بد است و نه خوب؛ طریقه استفاده از آنها ارزش آنها را معین می کند»^{۱۵}.

الفااظ «اطلاعات» و «فرهنگ» نیز نقاب های زیبا و موجهی هستند که استیلاطلبان در پس آن پنهان شده اند؛ فرهنگ و اطلاعات را اموری ثابت و مسلم فرض می کنند و فقط درباره شیوه ها و وسائل تبادل آن سخن می گویند.

این جمله را که «باید فرهنگ شنوندگان و بینندگان محترم را ارتقا داد» روزی چندبار در رسانه های مختلف می خوانیم و می شنویم، اما بسیار کم پیش می آید که درباره فرهنگ و ماهیت آن نیز سخنی بگویند. اگر بپرسیم: «آقا، همه مقصود شما کدام فرهنگ است؟»، همه تصور می کنند که ما به تازگی از یکی از کرات دیگر منظومه شمسی به زمین آمده ایم؟ مفهوم فرهنگ و اطلاعات را ثابت فرض می کنند و فقط در باب نحوه انتقال و ارتقای آن بحث می کنند. نتیجه عملی ارتقای آن فرهنگی را که موردنظر آنهاست می توانید در مردم مغرب زمین و عادات و تعلقات آنها نظاره کنید؛ یعنی به عبارت روش تر، مراد از فرهنگ، «فرهنگ توسعه تکنولوژیک اقتصادی و آزادی های لیبرالیستی ملازم با آن است» و مراد از اطلاعات، «اطلاعات و معلوماتی که بتواند در طریق چنین توسعه های مفید فایده باشد» و یک بار دیگر به آنچه در آغازین این مطلب عنوان شد بازگردیم:

«تعبیر دهکده جهانی لامحale بدین معنایست که ساکنان این دهکده واحد شریعت واحدی را نیز پذیرفته اند ... مهم ترین حوزه ای که نظام فرهنگی را صورت می بخشند، همین جهان بینی است که با تبدیل یافتن به نشانه ها و علائم قبل انتقال سمعی و بصری، عنوان اطلاعات

شیفتگی مخاطبان در برابر این وسائل آن همه است که شاید هیچ رابطه دیگری در سراسر جهان با آن قابل قیاس نباشد. همه اشیا و موجوداتی که ذاتاً از جاذبیت برخوردارند، خواهناخواه مواد مستعدی برای ایجاد مفسده نیز هستند، چنان که درباره «بول» و «زنان» اینچنین شده است. در یک افسانه مشهور آمده که شیطان بعد از آفرینش زن و اختراج بول گفته است: «همین دو تا مرا کفایت می کنند برای آنکه بتوانم همه اینای آدم را گمراحت کنم». بندۀ فکر می کنم که تلویزیون و سینما را نیز باید به این افسانه قدیمی افزود.

آیا این «جادبیت» را نمی توان در خدمت خیر و صلاح بشر به کار گرفت؟ مراد بندۀ طرح یک بحث اخلاقی نیست، اگرچه چنین مبحثی می تواند بسیار فایده بخش باشد؛ بلکه می خواهیم از این عدم تنسیب که میان اسم رسانه های جمعی و مسمای آن وجود دارد سخن بگوییم. اسم رسانه های جمعی یا وسائل ارتباط جمعی نسبت به ماهیتی که اکنون تلویزیون و سینما در سراسر جهان یافته اند بسیار «بی آزار» می نماید، همچون پوست خوش طوطخالی که مارها پوشیده اند! تلویزیون و سینما اکنون به وسائلی برای «تسخیر روح بشر» در خدمت استمرار استیلایی قدرمندان و ارباب جور درآمده اند. در نفس عبارت «ارتباطات و تبادل اطلاعات» هیچ نکته ای وجود ندارد که بتواند مبین این روح خبیشی باشد که در تلویزیون و سینما دمیده اند، اما محتوا و ماهیت این وسائل حکایت دیگری دارد.

در باب نسبت بین قالب و محتوا، ظرف و مظروف و یا وسیله و پیام سخن گفتم و نتیجه گرفتیم که در ذات این وسائل نیز صفات و خصوصیاتی نهفته است که راه را بر چنین سوی استفاده هایی هموار می کند و اصولاً از وسائل و ابزار نمی توان انتظار داشت که نسبت به کاربرد خویش بی اعتنا باشند. مک لوهان درباره «نادیده گرفتن ذات وسائل» مثالی دارد که باز هم جای

فقط به «زبان محاورات» اطلاق می‌شود و لذا کسانی که اینچنین می‌اندیشند، نگران تغییر و تحول زبان در نسبت با سیر تطور اعتبارات اجتماعی و سنت‌ها نیستند، همین کسانند که در نهایت اعتقاد می‌یابند که زبانی چون زبان قلابی اسپرانتو^{۲۰} باید جانشین همه زبان‌ها شود، و اعتبار و استعمال بین‌المللی پیدا کند، هرچند که چنین کاری نایبودشدن سوابق تاریخی و فرهنگی و هنری همه امم را در پی داشته باشد.

سیاه‌اندیشانی چون دکتر صاحب‌الزمانی^{۲۱}، از آنجا که برای زبان ماهیتی جز «ایجاد ارتباط جمعی میان افراد و اقوام» قائل نیستند و زبان را چون مجموعه‌ای از «نشانه‌های قراردادی» می‌نگرند، اینچنین تصور و تبلیغ می‌کنند که فی‌المثل *غزلیات حافظ* (ره) و یا سروده‌های *مثنوی معنوی* رانیز باید به زبان اسپرانتو ترجمه کرد! غافل از آنکه نه مولوی و حافظ برای «رابطه‌گرفتن با دیگران و انتقال مفاهیم» شعر گفته‌اند و نه این اشعار «مفاهیم صرف» هستند که به فرض محل امکان ترجمه آسیبی نمی‌بینند و نه اصلاً زبان فقط منحصر به زبان محاوره خویش مجلایی است برای تجلی حقیقت مطلق و سریان آن در جهان نسبتها و مقادیر. زبان نردبانی معنوی است برای صعود و عروج به جهان حقایق ثابت و مجرد، در اختیار گرفتاران این عالم که عالم حدوث و فناست ... و با ترجمه اشعار حافظ به زبان اسپرانتو آنچه برگای خواهد ماند حتی عمق بافت‌های نوآندیشان داداییست را هم نخواهد داشت!

زبان، زبان تفکر است و آن هم نه تفکر به معنای مصطلح آن در این روزگار فلک‌زدگی بشر. زبان، زبان عبور از جهان عادات و وصول به عالم حقایق است و حضرت امام خمینی (ره) در کتاب *صبح‌المهدایه الی الخلاقه والولایه* الفاظ را مجلایی برای ظهور ملکوت در



**الفاظ «اطلاعات» و
فرهنگ» نیز نقاب‌های
زیبا و موجه هستند
که استیلاطلبان در
پس آن پنهان شده‌اند؛
فرهنگ و اطلاعات را
اموری ثابت و مسلم
فرض می‌کنند و فقط
درباره شیوه‌ها و
وسایل تبادل آن سخن
می‌گویند.**

دهد. اگرچه باز هم نباید پنداشت که این تغییرات و تطورات نظام و قاعده ثابتی ندارد و میان زبان تفہیم و تفاهم که زبان محاورات است با «زبان فرهنگ و ادب» که منشأ حیات آن است، رابطه‌ای نیست. زبان محاورات باید خود را به حبل‌المتین «زبان فرهنگ و ادب» بیاویزد تا از تطاول روزگار و طوفان حوادث و احوال متغیر ایام در امان باشد و اگر در زبان فارسی اینچنین نبود، تو بدان که بر سر زبان ما نیز همان آمده بود که بر سر زبان ترکی، اردو و انگلیسی رایج در آمریکا آمده است.

در اینکه «زبان و فرهنگ و ادب» چگونه تحقق می‌یابد و شاعران چه نسبتی با این زبان دارند، سخن بسیار است، اما از آنجا که توجه این مقاله اصلتاً نه به زبان که به مفهوم ارتباطات و رسانه‌های جمعی است، باید از پرداختن به این مباحث در گذریم و جز در حد ضرورت به بحث در اطراف زبان نپردازیم.

در آمریکا از آنجا که ریشه زبان محاورات در خاک فرهنگ و ادب یک زبان غنی تاریخی نیست، زبان آمریکایی جل و پلاسی رهاسده در باد است که با تطور ایام به این سو و آن سو کشیده می‌شود و تغییر شکل می‌دهد ... اما زبان محاورات آلمانی از آنجا که ریشه در خاک زبانی دارد که تفکر تاریخی آن قوم با آن محقق شده است، توانسته خود را نگه دارد و در سلامت به حیات خویش ادامه دهد.

جعل معادلهای فارسی برای «الفاظ تکنیکی و علمی» که همراه با ورود تکنولوژی غرب به زبان محاورات راه یافته‌اند، همان‌طور که پیش از این اشاره رفت، باعث می‌شود تا آن کلمات بیگانه «برای همیشه» به زبان فارسی «الحق» یابند و حذف کلمات عربی از زبان فارسی «انکار ماهیت تاریخی زبان فارسی» است. اگر این کار توسط فرهنگستان فرمایشی و با پیشنهاد منورالفکران سیاه‌اندیشی چون «ذبیح بهروز»^{۱۸} و «احمد کسری»^{۱۹} انجام



می‌گرفت استمرار می‌یافت، از یک سو زبان فارسی از اصل و حقیقت تاریخی خویش انفالان پیدا می‌کرد و از سوی دیگر، صورتی کاملاً مستعد و قابل برای فرهنگ غرب می‌یافت و در طول زمان به «زبانی غیر خویش» متبدل می‌شد.

در روزگار ما این توهمند وجود دارد که حتی خود زبان را نیز چون یک رسانه جمعی یا وسیله‌ای در خدمت ارتباطات جمعی می‌نگرند. در این تصویر، «زبان»

عالملک دانسته‌اند^{۲۲} و در «شرح دعای سحر»^{۲۳} نیز «حروف» را عالمی گفته‌اند که به همه عوالم وجود اشارت دارد: «... عالم حروف، خود عالمی است در مقابل همه عوالم و ترتیب آن عالم نیز با ترتیب حروف مطابق است. پس الفویی بر واجب‌الوجود دلالت دارد و باء مخلوق اول که عقل اول و نور اول است ...»^{۲۴}

پس زبان را نمی‌توان فقط مجموعه‌ای از نشانه‌های قراردادی دانست که اینها آدم برای ارتباط‌گرفتن با یکدیگر و تفہیم و تفاهمن جعل کرده‌اند، بلکه حروف «بسط کلام از لی یا کلمه امر» هستند که از طریق آنها و به واسطه انسان، «منشور حقیقت» در زبان جلوه یافته است.

پی‌نوشت‌ها:

۱. مقصود از علم، علوم رسمی است نه علم به معنایی که در احادیث و قرآن آمده است.
۲. *Positivism*: مذهب تحصیلی؛ فلسفه یا شبه‌فلسفه‌ای که به روش تجربی علوم جدید و یقین علمی اطلاق می‌بخشد و قضایا و احکام مابعدالطبیعه را بی‌معنی می‌داند، به این جهت که آنها را نمی‌توان مورد رسیدگی تجربی قرار داد.
۳. *Transformism*: نظریه تطور تدریجی انواع.
۴. *Historical Materialism*: یکی از اصول اساسی نظریه مارکسیسم در باب تاریخ که بر طبق آن، نهادهای سیاسی و اجتماعی و اندیشه‌ها متناسب با توانایی‌های اقتصادی مادی بنا می‌شوند و شکل می‌گیرند.
۵. بارت، آنتونی (۱۳۶۹). *انسان به روایت ذیست‌شناسی*، ترجمه محمد رضا باطنی و ماه طلعت نفرآبادی، تهران: نشر نو.
۶. به «امی‌بودن» پیامبر در سوره اعراف، آیات ۵۷ و ۵۸ اشاره شده است.
۷. ولیکوفسکی، ایمانوئل (۱۳۶۵)... و *جهان واژگون شد*، ترجمه محمدحسین نجابتیان، تهران: سیمینگ.
۸. فارابی «عقل فعال» را از ارسطو گرفته است و آن را «روح القدس و روح الامین» نیز خوانده است. عقل فعال بالاترین مرتبه عقل‌های مفارقه (مجرد) آسمانی است. در اینکه برای انسان در بالاترین مرتبه تکامل عقلی او (عقل مستفاد) امکان اتحاد با عقل فعال موجود است یا خیر، فلاسفة دوره اسلام و فلاسفه یونان نظرات مختلفی ابراز داشته‌اند که در این مقاله نمی‌گنجد.

۹. Arthur Charles Clake: نویسنده و دانشمند انگلیسی که شهرتش به داستان‌های علمی-تخیلی او بازمی‌گردد، بهویژه همین کتاب ۲۰۰۱، یک ادبیه فضایی که در ایران به اسم راز کیهان شهرت یافته است.
۱۰. فون دنیکن، اریک (۱۳۵۷). *ارابی خدایان*، ترجمه سیامک بودا، تهران: جاویدان.
۱۱. فون دنیکن، اریک (۱۳۶۲). *طلای خدایان*، ترجمه مجید روح‌نیا، تهران: عطار-فردوسي.
۱۲. ابونصر محمد بن محمد فارابی (۳۳۸ - ۲۵۷ھ)؛ مؤسس فلسفه اسلامی، ملقب به معلم ثانی. آراء اهلالمدینه الفاضله و السیاساتالمدینه از آثار اوست.
۱۳. حنا الفاخوری و خلیل الجبر (۱۳۵۸). *تاریخ فلسفه در جهان اسلامی*، ترجمه عبدالمحمدم آیتی، تهران: کتاب زمان.
۱۴. *تاریخ فلسفه در جهان اسلامی*, ص ۴۴۲، نقل از *السیاساتالمدینه*, ص ۵۹ به بعد.
۱۵. وسیله، پیام است، ص ۶۵.
۱۶. ابن خلف تبریزی، محمدبن حسین (۱۳۶۲).
۱۷. *بوهان قاطع*, ج ۳، ص ۹۴۷.
۱۸. ذبیح بهروز (۱۳۵۰ - ۱۲۷۰ هش): نویسنده کتاب‌های دبیره و گندباد آورد و *معراج‌نامه* از طرفداران تبدیل خط فارسی به لاتین.
۱۹. کسری، سیداحمد (۱۳۲۴ - ۱۲۶۹ هش) «نویسنده و مورخ تاریخ مشروطه ایران و تاریخ هیجده ساله آذربایجان. او از به‌کاربردن لغات عربی دوری می‌جست و دین و عرفان را خرافه می‌شمرد.
۲۰. Esperanto: زبان طراحی شده توسط ال. ال. زامنهوف، پیشک لهستانی، در ۱۸۸۷ میلادی. تلاش‌های بسیاری برای معرفی این زبان به عنوان زبان مشترک جهانی صورت گرفته است.
۲۱. محمدحسن ناصرالدین صاحب‌الزمانی (۱۳۰۹ هش): نویسنده و گردآورنده کتاب خط سوم که حاوی سخنان گزیده شمس تبریزی است.
۲۲. امام خمینی(ره) (۱۳۶۰). *مصطفی‌الهدایه الى الخلاقه والولایه*، تدوین و گردآوری: سید احمد فهري، تهران: سیمین.
۲۳. امام خمینی(ره) (۱۳۷۰). *شرح دعای سحر*، تدوین و گردآوری: سید احمد فهري، تهران: اطلاعات.
۲۴. *شرح دعای سحر*, ص ۵۹.